

KONG S.p.A.

Via XXV Aprile, 4 - [zona industriale]
I-23804 - MONTE MARENZO (LC) - ITALY
Tel. +39 0341630506 - Fax +39 0341641550
www.kong.it - kong@kong.it



since
1830

UNI EN ISO 9002

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' CE

Il fabbricante

KONG S.p.A. - Via XXV Aprile, 4 - 23804 Monte Marenzo LC – Italia

dichiara che il nuovo Dispositivo di Protezione Individuale (DPI)

Connettore ULTRATOP WIRE straight wire gate - bent wire gate

- ✓ è conforme alle disposizioni della Direttiva 89/686/CEE e alla norma nazionale che recepisce la norma armonizzata EN 12275,
- ✓ è identico al DPI oggetto dell'attestato di certificazione CE n. P5 01 10 23385 086 rilasciato da TÜV PRODUCT SERVICE GMBH (n. 0123) - Riedlerstrasse 65 – D-80339 München - (Deutschland),
- ✓ è sottoposto alla procedura prevista all'articolo 11, punto B della Direttiva 89/686/CEE, sotto il controllo dell'organismo notificato ITALCERT (n. 0426) - V.le Sarca, 336 - 20126 Milano - (Italia).

EC DECLARATION OF CONFORMITY

The manufacturer

KONG S.p.A. Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italy

declares, that the new Personal Protective Equipment (PPE)

Connector ULTRATOP WIRE straight wire gate - bent wire gate

- ✓ is in conformity with the provisions of Council Directive 89/686/EEC and with the national standard transposing harmonized standard EN 12275,
- ✓ is identical with PPE which is the subject of EC certificate of conformity no P5 01 10 23385 086 issued by TÜV PRODUCT SERVICE GMBH (n. 0123) - Riedlerstrasse 65 – D-80339 München - (Deutschland),
- ✓ is subject to the procedure set out in article 11 point B of Directive 89/686/EEC, under the supervision of the notified body ITALCERT (n. 0426) - V.le Sarca, 336 - 20126 Milano - (Italia).

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

Le fabricant

KONG S.p.A. - Via XXV Aprile, 4 - 23804 Monte Marenzo LC – Italia

déclare que l'EPI neuf décrit ci-après

Connecteur ULTRATOP WIRE straight wire gate - bent wire gate

- ✓ est conforme aux dispositions de la directive 89/686/CEE et, le cas échéant, à la norme nationale transposant la norme harmonisée N° EN 12275,
- ✓ est identique à l'EPI ayant fait l'objet de l'attestation «CE» de type N° CE n. P5 01 10 23385 086 délivrée par TÜV PRODUCT SERVICE GMBH (n. 0123) - Riedlerstrasse 65 – D-80339 München - (Deutschland),
- ✓ est soumis à la procédure visée à l'article 11 partie B de la directive 89/686/CEE, sous le contrôle de l'organisme notifié ITALCERT (n. 0426) - V.le Sarca, 336 - 20126 Milano - (Italia).

Monte Marenzo, 20 Dicembre 2002

KONG S.p.A.

Il Direttore Generale
Dr. Marco Bonaiti

EG - Baumusterprüfbescheinigung

Nr.: P5 01 10 23385 086



gemäß Artikel 8, Absatz 4 (Gerät der Kategorie 3) der Richtlinie des Rates Nr. 89/686/EWG für persönliche Schutzausrüstungen für

Kong S.p.A.

Via XXV Aprile, 3 (ZI)

**24030 Monte Marenzo (BG)
Italien**

Produkt: PSA zum Schutz gegen Stürze aus der Höhe

**Modell: Karabiner Typ ULTRATOP WIRE
in den Versionen STRAIGHT und BENT
nach EN 12275**

**Kenndaten: Technischer Bericht Nr. 70000014
Kenndaten: siehe Anlage**

Das oben bezeichnete Gerät entspricht den grundlegenden Anforderungen der EG-Richtlinie.

Grundlage dieses Zertifikates ist das zur Prüfung und Zertifizierung vorgestellte Prüfmuster sowie dessen technische Dokumentation. Die detaillierten Ergebnisse der Prüfung sowie die technische Dokumentation sind dem Prüfbericht zu entnehmen.

Prüfberichtsnummer: 70000014

Dieses Zertifikat bezieht sich ausschließlich auf das TÜV PRODUCT SERVICE für die Prüfung überlassene Prüfmuster. Eine zeitliche Begrenzung ist deshalb irrelevant.

Freigegeben mit der obigen EG-Baumusterprüfbescheinigungs-Nr. durch die Zertifizierstelle von TÜV PRODUCT SERVICE.



Abteilung:

MUCMED3 / Kn

Datum:

08.10.2001

TÜV PRODUCT SERVICE GMBH ist gemeldete Stelle gemäß der Richtlinie des Rates Nr. 89/686/EWG für persönliche Schutzausrüstungen, notifiziert durch Veröffentlichung im Amtsblatt der EG Nr. C 203/44 vom 22.7.1994 mit der Kennnummer 0123.

ZERTIFIKAT ◆ CERTIFICATE ◆ 認証証書 ◆ CERTIFICADO ◆ CERTIFICAT

Anlage zu

EG - Baumusterprüfbescheinigung**Nr.: P5 01 10 23385 086**

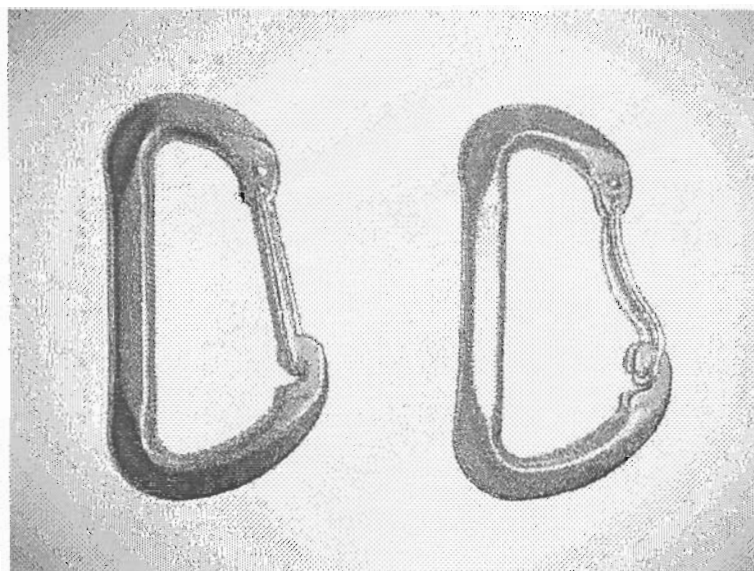
Typ: ULTRATOP WIRE
in den Versionen: - STRAIGHT
- BENT

Schnapper: Karabiner Typ B (Basis-Karabiner) nach EN 12275
aus Aluminiumdraht \varnothing 10 mm, geschmiedet;
mit Drahtbügel \varnothing 2,5 mm aus Edelstahldraht, gerade bzw.
gebogen;

Abmaße: 102,5 mm x 56,5 mm

Markierung: 27 kN (längs); 10 kN (quer); 10 kN (Schnapper offen);

Gewicht: Version ULTRATOP WIRE STRAIGHT: 44 g
Version ULTRATOP WIRE BENT: 44 g



Organisationseinheit:
Datum:



A handwritten signature in black ink, appearing to be "A. Fuchs".